

ENGLISH



TOASTER VT-1582 W

The unit is intended for making toasts.

Description

1. «Defrost» button
2. Toasting level control knob
3. Cancel button
4. «Reheat» button
5. Carriage control lever
6. Slots for bread toasting
7. Cord storage
8. Folding crumb tray

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of the kitchen; to install RCD, contact a specialist.

Safety measures

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

Set the required toasting level using the knob (2):

- Before switching the unit on for the first time, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- The power cord is equipped with a «europlug», plug it into the socket (5) until clamping.

When the toasts are ready, the unit will be switched off automatically, the carriage control lever (5) will return to its initial position.

- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.

Before switching the toaster on or plugging it in, make sure that your hands are dry.

- Do not use the toaster outdoors.

Place the unit on a flat steady surface.

- Provide enough space around the toaster for proper ventilation.

Attention! Set the control knob (2) to the needed position.

If necessary, you can warm up cold toasts; to do this, put the toasts into the slots for bread toasting (6) and press the carriage control lever (5). Press the «Reheat» button (4). In this mode you can warm up toasts without additional browning.

Cancel button

If you want to stop the process of toasting, press the Cancel button (3).

Defrost button

To toast frozen toasts, put them into the slots for bread toasting (6), set the required toasting level with the control knob (2), press the carriage control lever (5) until clamping and then press the «Defrost» button (1).

CRUMB TRAY

The toaster is equipped with a crumb tray (8).

- Switch the unit off and let it cool down.

Move the tray (8) sideways to delink it from the unit body.

- Unfold the tray (8), clean the tray (8) and the inside of the toaster body from bread crumbs.

Close the tray (8).

Cleaning and care

Before cleaning make sure that the unit is unplugged.

Wait until the toaster cools down completely.

Clean the outer surface of the toaster body with a damp cloth and then wipe it dry.

- Do not use coarse sponges, abrasives and solvents to clean the toaster.

Provide that the power cord does not contact with hot surfaces or sharp furniture edges.

- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.

Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

This unit is not intended for usage by children.

Children and even as disabled persons can use this unit only under supervision of a person who is responsible for their safety, if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.

Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

Delivery set

Toaster – 1 pc.

Instruction manual – 1 pc.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Rated input power: 750 W

RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the pre-specified manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

• Before the first use of the toaster, remove any package materials and stickers that can prevent normal operation of the unit.

• Make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.

• The unit is intended for operation from an AC power network with the frequency of 50 or 60 Hz. The unit does not need any additional settings for operating with the required rated frequency.

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This symbol indicates that this product must not be disposed of with other household waste. It must be handed over to a designated collection point for recycling of electrical and electronic equipment.

Сделано в КНР

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТИД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

ЮНИТ БИ НД СИ, 15Ф ЭТАЖ, КЭЙС АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ И РОУД, ВОНЧ ЧАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК.РУ»

МЕСТОНАХОДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

117209, РФ, Г. МОСКА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-К, д. 28, КОРП. 1.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

Сделан

УКРАЇНСЬКА

ТОСТЕР VT-1582 W

Пристрій призначений для приготування тостів.

Опис

1. Кнопка «Засмоктування»
2. Регулятор ступеня підсмоктування тостів
3. Кнопка «Скасування»
4. Кнопка «Підігрівання»
5. Важіль вимикання тостера
6. Отвори для тостів
7. Місце намотування мережкового шнура
8. Вікінгідний піддон для крихот

УВАГА!

Для додаткового збереження в ланцюзі живлення куніж доцільно встановити пристрій захисного вимикання (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед почеснім експлуатацією електроприладу уважно прочитайте як керівництво з експлуатації і зберігайте його для використання як довготривалий матеріал.

Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як виконаний в цю керівництво. Неправильне поведіння з пристрієм може привести до його пошкодження, спричинення щодо користувачем або його майнові.

- Перед першим виключенням пристрію переконайтесь, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрію.
- Мережевий шнур забезпечений «європілько», використовуйте його.
- Щоб уникнути ризику виникнення похежі, не використовуйте передвижні пристрії під час приготування до електричної розетки.
- Перш ніж використовувати тостер, обійтися вилуку в електричну розетку, переконайтесь у тому, що ваші руки сухі.
- Не користуйтесь тостером поза прямінням.
- Встановлюйте пристрій на рівній стійкій поверхні.
- Навколо тостера завжди має бути достатньо місця для хорошої вентиляції.

УВАГА! Правильне установлення ступеня підсмоктування тостів, при якому підсмоктування тостів може стати аварійним.

- Не використовуйте тостер поруч зі шторами, поблизу стін, покритик шпалерами, поруч з овагом, хуеками чи рушниками або будь-якими іншими легкозапалими матеріалами, а також поряд з поверхнями, які можуть бути пошкоджені високою температурою.

• Не використовуйте тостер для підсмоктування продуктів, які містять велику кількість цукру, з начинкою у вигляді джему або варення.

• Щоб уникнути ризику загоряння, не поміщайте на тостер продукти дуже великого розміру чи продукти, які загорнуть у фольгу.

• Під час приготування тостів ні в якуму разі не накривайте тостером (2), натисніть на кнопку (4) «Підігрівання». У цьому режимі тости можна підігріти без додаткового підсмоктування.

КНОПКА «Скасування»

Якщо в бажаєте перервати процес підсмоктування тостів, натисніть на кнопку (3) «Скасування».

КНОПКА «Розморожування»

Для підсмоктування заморожених тостів опустіть їх в отвори для тостів (6), установте необхідну ступінь підсмоктування регулятором (2), натисніть на кнопку (4) «Розморожування». У цьому режимі тости можна підігріти без додаткового підсмоктування.

ПРИГОТОВУВАННЯ ТОСТИВ

При необхідності ви можете підігріти охолочі тости, для цього залиште тости в отворі для тостів (6) та натисніть на важіль вимикання (5). Натисніть на кнопку (3) «Розморожування».

КНОПКА «Підігрівання»

Якщо в бажаєте перервати процес підсмоктування тостів, натисніть на кнопку (4) «Підігрівання».

КНОПКА «Важіль вимикання»

Щоб уникнути поганої отримання падіння вилуку мережевого шнура, мережевий шнур та сам прилад у воду або будь-які інші рідини.

• Не використовуйте тостер для підсмоктування продуктів, які містять велику кількість цукру, з начинкою у вигляді джему або розчинин.

• Не допускайте занурення мережевого шнура з гарячими поверхнями або гострими кромками меблів.

• Не дозволяйте дитям торкатися корпусу приладу і мережевого шнура під час роботи.

• Здійсніть нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрія як іграшки.

• З мірувань безпеки дітей не залишайте полістилові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дитям грати з металевими пакетами або пакувальною плювкою. Загроза задуши!

• Даний пристрій не призначений для використання дітьми.

• Діти і люди з обмеженими можливостями можуть користуватися пристрієм, лише в тому випадку, якщо вони знаходяться під наглядом осіб, що відповідає за їх безпеку, за умови, що цим буде відповідно зазначено в інструкції пристрію.

• Щоб уникнути отримання травм або пошкодження пристрію, діти не повинні бути зайняті та отримувати тості.

• Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ПІДДОН ДЛЯ ЗБОРУ КРИХОТ

Тостер забезпечений піддонам для збору крихот (8).

• Вимкніть пристрій і дайте хомуту охолонути.

• Під час приготування тостів ні в якуму разі не накривайте тостером.

• Кохного разу після закінчення роботи або перед вищненням обов'язково вимкніть тостер і вимкніть його з електромрежі.

• Перед тим, як почати вищнення тостера, переконайтесь у тому, що вони охолонули.

• Регулярно очищайте піддон.

• Накладіть на піддон крихоти, які ви використовували.

• Щоб уникнути занурювання вилуку мережевого шнура, мережевий шнур та сам прилад у воду або будь-які інші рідини.

• Щоб уникнути отримання травм або пошкодження пристрію, діти не повинні бути зайняті та отримувати тості.

• Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВЧЕННЯ

Тостер – 1 шт.

Інструкція – 1 шт.

Технічні характеристики

Електрохідження: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Номінальна споживана потужність: 750 Вт

УТИЛІЗАЦІЯ

Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрію та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізованих пунктах для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного пристрію зверніться до місцевого муніципалітету, служб утилізації побутових відходів або крамниці, де Ви придбали цей продукт.

ОБЕРЕЖНО! Під час роботи металеві деталі тостера сильно нагріваються, що призводить до вогнепального.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ніколи не намагайтесь витягнути тости з увімкненої електроприладу рукою або використовуючи який-небудь металевий предмет, так як злічення металевого предмета з нагрівальними елементами, що знаходиться під напругою, може стати причинною удуру електричним струмом.
- Вимкніть тостер з електричної мережі, поки не витягните, поки пристрій охолоне, і після цього вимкніть тостер зі звичайними способами.
- Вимкніть тостер після цільного обережно витягніть пристрій зі звичайними способами.
- Що уникніть опинятися під час роботи зі звичайними способами.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після пристрія встановлено обов'язково пристрій для живлення в холодних (зимових) умовах необхідно вимкніти пристрій його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

• Перед першим використанням тостера видаліть всі пакувальні матеріали та наклейки, що заважають нормальній роботі пристрію.

Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/UE щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/UE щодо низьковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

ТОСТЕР VT-1582 W

Пристрій призначений для приготування тостів.

Опис

1. Кнопка «Засмоктування»
2. Регулятор ступеня підсмоктування тостів
3. Кнопка «Скасування»
4. Кнопка «Підігрівання»
5. Важіль вимикання тостера
6. Отвори для тостів
7. Місце намотування мережевого шнура
8. Вікінгідний піддон для крихот

УВАГА!

Для додаткового збереження в ланцюзі живлення куніж доцільно встановити пристрій захисного вимикання (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед почеснім експлуатацією електроприладу уважно прочитайте як керівництво з експлуатації і зберігайте його для використання як довготривалий матеріал.

Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як виконано в цю керівництво. Неправильне поведіння з пристрієм може привести до його пошкодження, спричинення щодо користувачем або його майнові.

- Перед першим виключенням пристрію переконайтесь, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрію.
- Встановіть підсмоктування тостів за допомогою регулятора (2): «1» – мінімальний ступінь підсмоктування;
- «2» – максимальний ступінь підсмоктування;
- «3» – вимкнення.

ПРИГОТОВУВАННЯ ТОСТИВ

Покладіть один на другі дві скібочки хліба в отвори для тостів (6).

• Встановіть підсмоктування тостів за допомогою регулятора (2) у положенні, яке відповідає вимірюванням.

• Натисніть на кнопку (3) «Скасування».

КНОПКА «Скасування»

Якщо в бажаєте перервати процес підсмоктування тостів, натисніть на кнопку (3) «Скасування».

КНОПКА «Розморожування»

При необхідності ви можете підігріти охолочі тости, для цього залиште тости в отворі для тостів (6) та натисніть на важіль вимикання (5).

• Натисніть на кнопку (4) «Розморожування».

ПРИГОТОВУВАННЯ ТОСТИВ

При необхідності ви можете підігріти охолочі тости, для цього залиште тости в отворі для тостів (6) та натисніть на важіль вимикання (5).

• Натисніть на кнопку (4) «Розморожування».

КНОПКА «Підігрівання»

При необхідності ви можете підігріти охолочі тости, для цього залиште тости в отворі для тостів (6) та н